

# Bundesgesetzblatt <sup>473</sup>

Teil I

Z 5702 A

1992

Ausgegeben zu Bonn am 19. März 1992

Nr. 13

Tag	Inhalt	Seite
3. 3. 92	Verordnung zur Übertragung von Aufgaben der Oberfinanzdirektion Hamburg ..... neu: 600-1-2-5	474
5. 3. 92	Erste Verordnung zur Änderung der Heimaturlaubsverordnung ..... 2030-2-21	474
6. 3. 92	Zweite Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Leipheim ..... 2129-4-1-4	475
6. 3. 92	Zweite Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Lechfeld ..... 2129-4-1-21	479
9. 3. 92	Dritte Verordnung zur Änderung der Brucellose-Verordnung ..... 7831-1-46-2	487
9. 3. 92	Dritte Verordnung über das anzurechnende Einkommen nach dem Bundesversorgungsgesetz in dem in Artikel 3 des Einigungsvertrages genannten Gebiet ..... neu: 830-2-18-3; 830-2-18-2	488
13. 3. 92	Änderungsverordnung 1991 zur Ersten bis Dritten Verordnung zur Durchführung des Bundesentschä- digungsgesetzes ..... 251-1-1, 251-1-2, 251-1-3	493
16. 3. 92	Dreiundzwanzigste Verordnung zur Änderung der Milch-Garantiemengen-Verordnung ..... 7847-11-5-5	499

## Hinweis auf andere Verkündungsblätter

Bundesgesetzblatt Teil II Nr. 8 .....	500
Verkündungen im Bundesanzeiger .....	501
Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften .....	501

**Verordnung  
zur Übertragung von Aufgaben der Oberfinanzdirektion Hamburg  
Vom 3. März 1992**

Auf Grund des § 8 Abs. 3 des Finanzverwaltungsgesetzes vom 30. August 1971 (BGBl. I S. 1426, 1427) verordnet der Bundesminister der Finanzen:

§ 1

Die Aufgaben der Bundesvermögensabteilung der Oberfinanzdirektion Hamburg im Land Bremen werden auf die Bundesvermögensabteilung der Oberfinanzdirektion Hannover übertragen. Im übrigen werden die Aufgaben der Bundesvermögensabteilung der Oberfinanzdirektion Hamburg auf die Bundesvermögensabteilung der Oberfinanzdirektion Kiel übertragen. Sitz und Bezirk der örtlichen Behörden ändern sich hierdurch nicht.

§ 2

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1992 in Kraft.

Bonn, den 3. März 1992

Der Bundesminister der Finanzen  
In Vertretung  
Klemm

---

**Erste Verordnung  
zur Änderung der Heimaturlaubsverordnung  
Vom 5. März 1992**

Auf Grund des § 18 Abs. 2 des Gesetzes über den Auswärtigen Dienst vom 30. August 1990 (BGBl. I S. 1842) verordnet der Bundesminister des Auswärtigen im Einvernehmen mit dem Bundesminister des Innern und dem Bundesminister der Finanzen:

**Artikel 1**

In § 2 Abs. 1 Nr. 2 der Heimaturlaubsverordnung vom 18. Januar 1991 (BGBl. I S. 144) werden vor dem Wort „Island“ die Worte „Estland, Lettland, Litauen,“ eingefügt.

**Artikel 2**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Bonn, den 5. März 1992

Der Bundesminister des Auswärtigen  
Genscher

**Zweite Verordnung  
zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs  
für den militärischen Flugplatz Leipheim**

**Vom 6. März 1992**

Auf Grund des § 4 Abs. 1 und 2 des Gesetzes zum Schutz gegen Fluglärm vom 30. März 1971 (BGBl. I S. 282), geändert durch Artikel 3 der Dritten Zuständigkeitsanpassungs-Verordnung vom 26. November 1986 (BGBl. I S. 2089), verordnet der Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Verteidigung:

**Artikel 1**

Die Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Leipheim vom 29. Juli 1974 (BGBl. I S. 1614), geändert durch die Verordnung vom 10. Mai 1979 (BGBl. I S. 536), wird wie folgt geändert:

1. § 2 wird wie folgt gefaßt:

„§ 2

Der Lärmschutzbereich wird nach Anlage 1 bestimmt durch die interpolierten Verbindungslinien zwischen den Kurvenpunkten, soweit diese Linien außerhalb des Flugplatzgeländes verlaufen.“

2. § 3 Abs. 1 wird wie folgt gefaßt:

„(1) Liegt eine bauliche Anlage zu einem Teil im Lärmschutzbereich, so gilt sie als ganz im Lärmschutzbereich gelegen.“

3. § 4 Abs. 2 wird wie folgt gefaßt:

„(2) Die Karten im Maßstab 1 : 5 000 über den Lärmschutzbereich nach der bis zum Ablauf des 18. Mai 1979 und nach der bis zum 19. März 1992 geltenden Fassung dieser Verordnung bleiben an gleicher Stelle zu jedermanns Einsicht archivmäßig gesichert niedergelegt.“

4. Die Anlagen 1 und 2 werden wie aus den Anlagen 1 und 2 dieser Verordnung ersichtlich gefaßt.

**Artikel 2**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 6. März 1992

Der Bundesminister  
für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Klaus Töpfer

## Anlage 1

(zu § 2 der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs  
für den militärischen Flugplatz Leipheim  
in der Fassung der Zweiten Änderungsverordnung  
vom 6. März 1992)

## Lärmschutzbereich – Zweite Änderung –

Koordinatensystem: Gauß – Krüger: Y = Rechtswert  
X = Hochwert

Interpolation: Polynom 3. Grades mit stetigem Tangentenübergang

## Kurvenpunkte der Schutzzone 2 (Militärischer Flugplatz Leipheim)

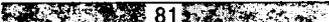
Nr.	Y	X	Nr.	Y	X	Nr.	Y	X
1	3591491.7	5367923.6	41	3591882.6	5367537.2	81	3590085.5	5367262.9
2	3591562.8	5367960.4	42	3591808.9	5367506.0	82	3590151.2	5367308.6
3	3591704.6	5368034.4	43	3591734.6	5367476.5	83	3590217.1	5367353.9
4	3591846.0	5368109.3	44	3591659.3	5367449.3	84	3590284.8	5367396.6
5	3591916.2	5368147.7	45	3591583.8	5367423.0	85	3590355.7	5367433.8
6	3591986.2	5368186.4	46	3591508.5	5367396.1	86	3590428.9	5367466.0
7	3592125.8	5368264.6	47	3591433.6	5367367.9	87	3590503.0	5367496.3
8	3592195.2	5368304.5	48	3591284.5	5367309.7	88	3590653.6	5367550.2
9	3592229.7	5368324.6	49	3591210.2	5367280.0	89	3590803.9	5367605.2
10	3592265.3	5368342.9	50	3591136.7	5367248.3	90	3590878.8	5367633.2
11	3592342.0	5368365.5	51	3590995.2	5367173.8	91	3590954.1	5367660.2
12	3592381.7	5368370.8	52	3590853.7	5367099.0	92	3591099.0	5367728.1
13	3592421.6	5368372.2	53	3590779.8	5367059.3	93	3591170.9	5367763.1
14	3592501.2	5368364.0	54	3590706.1	5367019.0	94	3591242.8	5367798.4
15	3592578.6	5368343.3	55	3590573.1	5366945.3	95	3591385.9	5367869.8
16	3592654.6	5368318.4	56	3590502.8	5366907.1	96	3591491.7	5367923.6
17	3592731.7	5368296.8	57	3590435.4	5366863.9			
18	3592770.4	5368286.8	58	3590372.3	5366814.8			
19	3592809.6	5368278.9	59	3590312.6	5366761.5			
20	3592829.2	5368274.8	60	3590282.8	5366734.8			
21	3592848.0	5368268.1	61	3590251.8	5366709.6			
22	3592862.8	5368254.7	62	3590218.1	5366687.9			
23	3592864.2	5368234.7	63	3590180.8	5366673.7			
24	3592850.6	5368197.1	64	3590140.8	5366671.8			
25	3592841.4	5368158.2	65	3590102.7	5366684.0			
26	3592834.7	5368118.7	66	3590069.1	5366705.7			
27	3592821.9	5368080.8	67	3590038.2	5366731.1			
28	3592801.7	5368046.3	68	3590004.9	5366760.8			
29	3592777.6	5368014.3	69	3589971.7	5366790.6			
30	3592729.9	5367950.2	70	3589919.3	5366838.2			
31	3592680.0	5367887.6	71	3589890.0	5366865.5			
32	3592623.6	5367830.9	72	3589862.4	5366894.3			
33	3592558.2	5367784.8	73	3589841.8	5366928.7			
34	3592485.6	5367751.0	74	3589836.2	5366968.3			
35	3592409.2	5367727.1	75	3589840.4	5366998.0			
36	3592333.1	5367702.5	76	3589856.6	5367045.3			
37	3592257.2	5367677.2	77	3589875.8	5367080.4			
38	3592181.5	5367651.3	78	3589899.1	5367112.8			
39	3592030.9	5367597.3	79	3589955.4	5367169.7			
40	3591956.5	5367567.9	80	3590019.3	5367217.8			

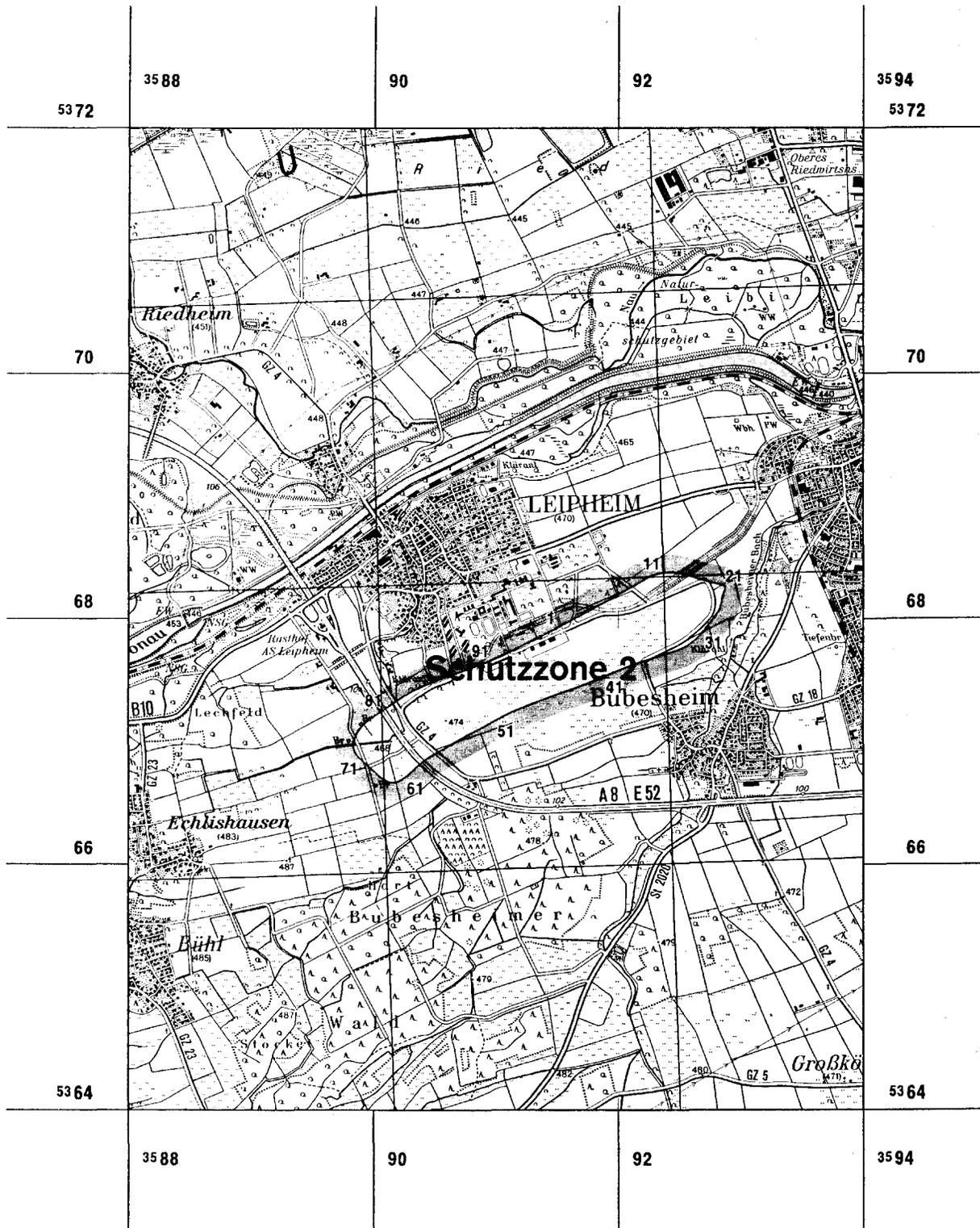
**Anlage 2**

(zu § 4 Abs. 1 der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs  
für den militärischen Flugplatz Leipheim  
in der Fassung der Zweiten Änderungsverordnung  
vom 6. März 1992)

Kartendarstellung 1 : 50 000

**Zeichenerklärung**

	Begrenzungslinie der Schutzzone
	Begrenzungslinie mit Verstärkung durch Rasterband
	Nummer eines Kurvenpunktes



**Zweite Verordnung  
zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs  
für den militärischen Flugplatz Lechfeld**

**Vom 6. März 1992**

Auf Grund des § 4 Abs. 1 und 2 des Gesetzes zum Schutz gegen Fluglärm vom 30. März 1971 (BGBl. I S. 282), geändert durch Artikel 3 der Dritten Zuständigkeitsanpassungs-Verordnung vom 26. November 1986 (BGBl. I S. 2089), verordnet der Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Verteidigung:

**Artikel 1**

Die Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Lechfeld vom 23. November 1976 (BGBl. I S. 3237), geändert durch die Verordnung vom 5. Januar 1983 (BGBl. I S. 17), wird wie folgt geändert:

1. § 4 Abs. 2 wird wie folgt gefaßt:

„(2) Die Karten im Maßstab 1 : 5 000 über den Lärmschutzbereich nach der bis zum Ablauf des 22. Januar 1983 und nach der bis zum 19. März 1992 geltenden Fassung dieser Verordnung bleiben an gleicher Stelle zu jedermanns Einsicht archivmäßig gesichert niedergelegt.“

2. Die Anlagen 1 und 2 werden wie aus den Anlagen 1 und 2 dieser Verordnung ersichtlich gefaßt.

**Artikel 2**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 6. März 1992

Der Bundesminister  
für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Klaus Töpfer

## Anlage 1

(zu § 2 der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs  
für den militärischen Flugplatz Lechfeld  
in der Fassung der Zweiten Änderungsverordnung  
vom 6. März 1992)

## Lärmschutzbereich – Zweite Änderung –

Koordinatensystem: Gauß – Krüger: Y = Rechtswert  
X = Hochwert

Interpolation: Polynom 3. Grades mit stetigem Tangentenübergang

## Kurvenpunkte der Schutzzone 1 (Militärischer Flugplatz Lechfeld)

Nr.	Y	X	Nr.	Y	X	Nr.	Y	X
1	4416828.8	5341679.1	51	4415861.0	5338883.8	101	4413974.2	5336523.9
2	4416843.9	5341666.7	52	4415848.7	5338860.7	102	4413974.8	5336587.7
3	4416853.9	5341649.8	53	4415836.4	5338837.6	103	4413977.3	5336652.0
4	4416862.5	5341621.8	54	4415811.9	5338791.3	104	4413981.6	5336716.3
5	4416867.1	5341592.9	55	4415787.3	5338745.0	105	4413989.5	5336802.9
6	4416871.9	5341534.8	56	4415750.4	5338675.6	106	4413999.3	5336889.4
7	4416874.7	5341500.2	57	4415713.4	5338606.3	107	4414010.4	5336974.4
8	4416883.2	5341471.3	58	4415640.1	5338467.2	108	4414022.6	5337059.2
9	4416885.4	5341442.3	59	4415567.9	5338327.6	109	4414035.6	5337143.2
10	4416889.8	5341395.7	60	4415496.6	5338187.6	110	4414049.4	5337227.1
11	4416895.4	5341349.3	61	4415461.3	5338117.4	111	4414065.0	5337309.6
12	4416909.1	5341252.9	62	4415426.1	5338047.2	112	4414081.2	5337392.1
13	4416930.9	5341158.1	63	4415384.5	5337978.9	113	4414098.2	5337476.8
14	4416965.2	5341055.0	64	4415333.1	5337917.6	114	4414102.4	5337563.1
15	4416998.5	5340951.5	65	4415241.1	5337857.5	115	4414097.7	5337609.3
16	4417030.0	5340850.1	66	4415161.4	5337651.5	116	4414093.6	5337655.6
17	4417059.3	5340748.1	67	4415124.4	5337582.2	117	4414093.0	5337688.3
18	4417083.8	5340650.8	68	4415088.3	5337512.3	118	4414094.9	5337721.0
19	4417104.0	5340552.5	69	4415064.8	5337465.5	119	4414099.0	5337748.3
20	4417117.0	5340461.0	70	4415040.8	5337418.9	120	4414107.9	5337788.5
21	4417123.6	5340368.9	71	4415013.5	5337374.0	121	4414118.6	5337828.2
22	4417123.8	5340283.1	72	4414958.5	5337311.8	122	4414141.0	5337907.4
23	4417117.7	5340197.5	73	4414897.3	5337255.6	123	4414163.1	5337986.4
24	4417106.3	5340116.7	74	4414864.6	5337213.9	124	4414185.1	5338065.4
25	4417089.2	5340037.0	75	4414839.0	5337167.8	125	4414208.2	5338143.4
26	4417067.1	5339960.9	76	4414813.9	5337121.3	126	4414233.7	5338220.7
27	4417039.7	5339886.5	77	4414777.3	5337051.8	127	4414261.5	5338296.1
28	4417018.7	5339838.4	78	4414741.5	5336981.8	128	4414292.3	5338370.3
29	4416995.4	5339791.4	79	4414669.5	5336842.2	129	4414326.4	5338442.8
30	4416982.9	5339768.1	80	4414599.3	5336701.6	130	4414355.6	5338517.3
31	4416966.5	5339747.4	81	4414528.5	5336561.4	131	4414369.1	5338554.9
32	4416945.0	5339736.3	82	4414491.4	5336492.0	132	4414383.8	5338592.2
33	4416923.7	5339725.0	83	4414452.0	5336423.8	133	4414405.8	5338625.6
34	4416881.2	5339701.9	84	4414423.5	5336378.9	134	4414427.6	5338659.2
35	4416797.0	5339654.5	85	4414392.8	5336335.5	135	4414470.7	5338726.0
36	4416716.3	5339606.8	86	4414359.3	5336294.1	136	4414513.6	5338793.1
37	4416636.7	5339557.2	87	4414316.5	5336250.4	137	4414598.3	5338927.7
38	4416560.4	5339507.2	88	4414268.3	5336212.9	138	4414682.1	5339062.9
39	4416485.4	5339455.5	89	4414220.0	5336186.6	139	4414765.0	5339198.6
40	4416413.3	5339403.5	90	4414167.3	5336170.8	140	4414847.8	5339334.3
41	4416342.3	5339349.9	91	4414121.3	5336170.0	141	4414889.0	5339402.2
42	4416273.9	5339296.0	92	4414080.2	5336183.6	142	4414930.3	5339470.1
43	4416206.5	5339240.8	93	4414061.0	5336196.7	143	4414951.0	5339505.2
44	4416141.3	5339185.3	94	4414044.6	5336213.1	144	4414966.1	5339542.9
45	4416077.2	5339128.6	95	4414034.4	5336226.4	145	4414976.1	5339582.2
46	4416014.8	5339071.7	96	4414025.5	5336240.5	146	4414985.6	5339621.7
47	4415953.3	5339013.8	97	4414011.1	5336270.6	147	4414995.0	5339662.3
48	4415920.5	5338981.6	98	4413992.0	5336334.3	148	4415004.0	5339702.9
49	4415896.0	5338943.4	99	4413981.6	5336396.9	149	4415021.3	5339784.8
50	4415874.0	5338903.4	100	4413976.2	5336460.1	150	4415037.2	5339867.2

## noch Schutzzone 1 (Militärischer Flugplatz Lechfeld)

Nr.	Y	X	Nr.	Y	X	Nr.	Y	X
151	4415051.9	5339950.1	171	4415378.6	5341138.2	191	4416635.6	5341618.6
152	4415065.1	5340034.5	172	4415446.4	5341189.6	192	4416657.4	5341628.7
153	4415076.8	5340119.0	173	4415522.8	5341239.3	193	4416678.9	5341639.4
154	4415087.0	5340205.2	174	4415602.5	5341283.3	194	4416700.3	5341650.1
155	4415095.5	5340291.6	175	4415693.2	5341325.3	195	4416722.0	5341660.5
156	4415102.3	5340379.7	176	4415786.6	5341360.9	196	4416747.5	5341671.6
157	4415107.2	5340468.1	177	4415890.6	5341394.3	197	4416773.5	5341680.5
158	4415110.3	5340558.5	178	4415995.7	5341424.2	198	4416800.2	5341685.0
159	4415111.4	5340648.9	179	4416097.3	5341450.3	199	4416828.8	5341679.1
160	4415111.4	5340694.3	180	4416198.8	5341476.4			
161	4415111.0	5340739.6	181	4416263.0	5341490.2			
162	4415110.4	5340769.9	182	4416327.0	5341505.0			
163	4415109.6	5340800.2	183	4416381.3	5341520.4			
164	4415114.7	5340830.2	184	4416434.5	5341538.9			
165	4415124.9	5340847.4	185	4416482.1	5341557.3			
166	4415135.4	5340864.3	186	4416529.4	5341576.1			
167	4415157.3	5340897.6	187	4416554.8	5341586.7			
168	4415204.6	5340961.9	188	4416580.0	5341597.6			
169	4415257.5	5341023.9	189	4416605.0	5341609.0			
170	4415314.7	5341082.0	190	4416624.4	5341613.2			

## Kurvenpunkte der Schutzzone 2 (Militärischer Flugplatz Lechfeld)

Nr.	Y	X	Nr.	Y	X	Nr.	Y	X
1	4417835.0	5343619.2	51	4418645.6	5340174.2	101	4416554.4	5338375.2
2	4417871.7	5343631.3	52	4418635.9	5340092.5	102	4416524.4	5338336.2
3	4417909.0	5343636.3	53	4418621.9	5340011.4	103	4416493.4	5338293.2
4	4417928.5	5343634.5	54	4418602.9	5339933.7	104	4416463.7	5338248.0
5	4417947.4	5343628.9	55	4418581.9	5339856.4	105	4416439.2	5338201.6
6	4417956.7	5343623.9	56	4418535.5	5339704.4	106	4416415.4	5338154.9
7	4417965.4	5343617.9	57	4418482.7	5339555.4	107	4416392.0	5338107.9
8	4417980.1	5343602.8	58	4418453.9	5339482.0	108	4416369.1	5338060.8
9	4418000.3	5343566.1	59	4418423.5	5339409.3	109	4416346.6	5338013.4
10	4418011.9	5343526.6	60	4418402.5	5339361.3	110	4416324.3	5337966.0
11	4418019.0	5343486.1	61	4418380.8	5339313.6	111	4416310.1	5337930.9
12	4418023.9	5343437.6	62	4418358.4	5339266.2	112	4416284.8	5337876.8
13	4418026.7	5343388.9	63	4418341.1	5339230.8	113	4416259.6	5337822.6
14	4418028.6	5343340.2	64	4418323.5	5339195.7	114	4416237.2	5337775.2
15	4418030.8	5343267.1	65	4418305.5	5339160.7	115	4416214.4	5337728.0
16	4418033.3	5343194.0	66	4418287.1	5339125.9	116	4416191.2	5337681.0
17	4418043.6	5343048.2	67	4418273.8	5339101.1	117	4416172.8	5337644.4
18	4418052.9	5342975.5	68	4418260.3	5339076.5	118	4416154.2	5337608.1
19	4418065.2	5342903.3	69	4418246.6	5339051.9	119	4416144.4	5337589.3
20	4418079.1	5342836.4	70	4418239.1	5339038.8	120	4416130.3	5337573.5
21	4418094.5	5342769.9	71	4418229.9	5339026.7	121	4416111.9	5337563.4
22	4418102.4	5342731.2	72	4418216.8	5339020.9	122	4416093.7	5337553.1
23	4418107.4	5342681.2	73	4418203.7	5339015.2	123	4416061.0	5337534.4
24	4418113.4	5342631.2	74	4418177.4	5339003.8	124	4416028.7	5337515.1
25	4418121.9	5342593.4	75	4418145.5	5338989.9	125	4415996.8	5337495.3
26	4418138.5	5342544.0	76	4418113.5	5338975.9	126	4415950.4	5337484.4
27	4418158.0	5342495.8	77	4418081.7	5338961.8	127	4415905.7	5337468.0
28	4418180.3	5342448.7	78	4418033.8	5338941.0	128	4415865.7	5337449.0
29	4418217.9	5342379.0	79	4417985.8	5338920.4	129	4415831.6	5337420.8
30	4418257.8	5342310.5	80	4417888.0	5338879.0	130	4415800.6	5337389.6
31	4418336.9	5342172.9	81	4417789.7	5338839.1	131	4415770.0	5337358.1
32	4418406.2	5342031.9	82	4417684.0	5338800.3	132	4415713.4	5337298.2
33	4418462.5	5341886.5	83	4417577.0	5338765.7	133	4415657.9	5337237.1
34	4418507.2	5341737.1	84	4417457.7	5338732.5	134	4415604.5	5337175.7
35	4418541.2	5341584.1	85	4417336.9	5338705.1	135	4415552.7	5337112.9
36	4418568.0	5341428.7	86	4417205.5	5338680.6	136	4415508.0	5337047.6
37	4418582.6	5341334.8	87	4417074.2	5338655.3	137	4415486.3	5337014.1
38	4418597.3	5341240.9	88	4416953.8	5338627.8	138	4415474.2	5336976.0
39	4418611.0	5341150.2	89	4416894.2	5338611.7	139	4415464.9	5336936.7
40	4418614.7	5341058.6	90	4416834.9	5338594.5	140	4415456.1	5336897.3
41	4418620.8	5340968.5	91	4416786.5	5338579.1	141	4415440.3	5336818.1
42	4418627.8	5340878.5	92	4416738.5	5338562.5	142	4415426.4	5336737.4
43	4418634.0	5340789.1	93	4416710.0	5338551.8	143	4415414.3	5336656.4
44	4418638.1	5340699.7	94	4416695.8	5338546.2	144	4415404.0	5336574.0
45	4418646.4	5340631.2	95	4416681.7	5338540.6	145	4415395.6	5336491.3
46	4418659.4	5340562.2	96	4416669.6	5338530.0	146	4415387.8	5336408.3
47	4418664.7	5340509.1	97	4416661.4	5338516.0	147	4415378.4	5336325.5
48	4418663.6	5340431.6	98	4416648.4	5338497.3	148	4415370.5	5336272.6
49	4418659.6	5340341.6	99	4416618.4	5338454.2	149	4415361.4	5336220.1
50	4418653.6	5340257.8	100	4416587.4	5338412.2	150	4415344.4	5336167.5

## noch Schutzzone 2 (Militärischer Flugplatz Lechfeld)

Nr.	Y	X	Nr.	Y	X	Nr.	Y	X
151	4415330.1	5336087.1	201	4414255.2	5333867.4	251	4412999.6	5335803.3
152	4415317.5	5336006.3	202	4414199.3	5333817.1	252	4413008.0	5335888.5
153	4415306.3	5335924.3	203	4414143.1	5333767.2	253	4413015.6	5335975.4
154	4415297.0	5335842.1	204	4414084.9	5333721.3	254	4413017.2	5336062.9
155	4415289.3	5335758.2	205	4414022.4	5333681.5	255	4413024.1	5336148.6
156	4415283.9	5335674.3	206	4413987.8	5333664.8	256	4413030.6	5336234.6
157	4415281.1	5335587.7	207	4413952.0	5333651.7	257	4413041.9	5336317.2
158	4415282.1	5335501.2	208	4413915.1	5333642.8	258	4413058.6	5336398.9
159	4415284.9	5335413.4	209	4413876.8	5333638.1	259	4413074.5	5336480.0
160	4415285.3	5335325.7	210	4413834.6	5333638.2	260	4413090.4	5336561.1
161	4415289.2	5335235.9	211	4413792.8	5333643.7	261	4413107.5	5336641.1
162	4415292.5	5335191.1	212	4413751.8	5333653.8	262	4413128.0	5336720.4
163	4415296.6	5335146.4	213	4413712.0	5333667.6	263	4413151.8	5336797.0
164	4415302.8	5335094.2	214	4413677.6	5333682.5	264	4413179.0	5336872.6
165	4415310.1	5335042.1	215	4413644.3	5333699.3	265	4413239.8	5337019.6
166	4415318.7	5334990.3	216	4413611.8	5333717.8	266	4413304.7	5337164.4
167	4415334.4	5334884.2	217	4413580.1	5333737.8	267	4413369.9	5337309.2
168	4415341.4	5334782.2	218	4413549.9	5333758.6	268	4413434.7	5337454.1
169	4415337.4	5334683.2	219	4413520.4	5333780.4	269	4413471.3	5337532.5
170	4415321.4	5334579.2	220	4413491.8	5333803.4	270	4413507.9	5337610.8
171	4415309.4	5334526.2	221	4413464.0	5333827.2	271	4413537.1	5337677.1
172	4415295.4	5334481.2	222	4413436.5	5333851.8	272	4413562.1	5337745.1
173	4415274.4	5334426.2	223	4413409.9	5333877.2	273	4413568.8	5337786.5
174	4415247.3	5334378.2	224	4413383.9	5333903.2	274	4413575.2	5337827.9
175	4415236.0	5334359.4	225	4413358.5	5333929.9	275	4413587.5	5337910.8
176	4415223.0	5334341.8	226	4413333.0	5333957.9	276	4413599.7	5337993.9
177	4415191.9	5334311.0	227	4413308.2	5333986.6	277	4413611.7	5338077.0
178	4415161.2	5334289.5	228	4413287.3	5334018.1	278	4413623.5	5338160.4
179	4415127.7	5334272.7	229	4413267.7	5334050.6	279	4413636.4	5338264.4
180	4415092.6	5334259.9	230	4413247.9	5334085.3	280	4413646.7	5338326.3
181	4415056.3	5334250.7	231	4413229.1	5334120.6	281	4413663.4	5338407.8
182	4415015.8	5334244.0	232	4413211.1	5334156.3	282	4413681.7	5338487.4
183	4414974.8	5334240.1	233	4413194.0	5334192.4	283	4413702.0	5338566.5
184	4414933.8	5334238.2	234	4413173.9	5334237.4	284	4413723.9	5338644.3
185	4414892.7	5334237.9	235	4413155.1	5334283.0	285	4413747.7	5338721.5
186	4414854.3	5334233.7	236	4413131.7	5334345.5	286	4413769.5	5338801.3
187	4414818.5	5334221.0	237	4413110.3	5334408.6	287	4413775.3	5338842.2
188	4414782.6	5334208.2	238	4413088.5	5334480.9	288	4413780.3	5338883.3
189	4414747.0	5334194.7	239	4413069.1	5334553.9	289	4413782.6	5338904.2
190	4414712.7	5334180.7	240	4413037.5	5334701.0	290	4413784.7	5338925.0
191	4414678.8	5334165.6	241	4413013.6	5334849.6	291	4413794.2	5338942.6
192	4414645.4	5334149.6	242	4412996.7	5334999.6	292	4413804.9	5338959.3
193	4414612.5	5334132.5	243	4412990.0	5335091.9	293	4413826.4	5338993.1
194	4414580.3	5334114.6	244	4412985.8	5335184.3	294	4413847.6	5339026.9
195	4414548.6	5334095.6	245	4412981.7	5335280.5	295	4413868.6	5339060.6
196	4414517.6	5334075.7	246	4412979.6	5335366.5	296	4413889.4	5339094.4
197	4414487.1	5334054.9	247	4412979.3	5335455.5	297	4413910.0	5339128.3
198	4414427.2	5334010.9	248	4412981.5	5335544.5	298	4413930.6	5339162.3
199	4414369.0	5333964.9	249	4412986.0	5335631.3	299	4413971.2	5339230.4
200	4414311.5	5333916.9	250	4412992.1	5335717.9	300	4414011.3	5339298.8

## noch Schutzzone 2 (Militärischer Flugplatz Lechfeld)

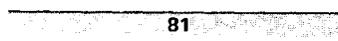
Nr.	Y	X	Nr.	Y	X	Nr.	Y	X
301	4414090.2	5339436.3	341	4414312.5	5341619.7	381	4417033.4	5343080.2
302	4414167.5	5339574.7	342	4414361.2	5341685.0	382	4417113.3	5343127.3
303	4414242.3	5339711.4	343	4414412.0	5341748.7	383	4417192.5	5343175.6
304	4414282.4	5339781.3	344	4414466.0	5341811.8	384	4417230.8	5343199.9
305	4414302.0	5339816.5	345	4414522.1	5341872.9	385	4417269.0	5343224.5
306	4414321.2	5339851.9	346	4414581.9	5341933.5	386	4417294.4	5343241.0
307	4414336.1	5339893.0	347	4414643.8	5341991.9	387	4417319.6	5343257.7
308	4414336.8	5339936.7	348	4414709.8	5342049.6	388	4417344.7	5343274.6
309	4414336.8	5339979.8	349	4414777.8	5342105.2	389	4417368.2	5343307.2
310	4414336.3	5340023.0	350	4414850.4	5342160.2	390	4417402.6	5343330.9
311	4414335.4	5340068.5	351	4414925.0	5342212.6	391	4417436.9	5343354.9
312	4414334.0	5340114.1	352	4415005.2	5342264.3	392	4417486.5	5343390.4
313	4414330.2	5340205.2	353	4415087.4	5342313.0	393	4417535.7	5343426.5
314	4414324.7	5340298.0	354	4415132.5	5342338.1	394	4417578.0	5343457.6
315	4414317.6	5340390.8	355	4415162.0	5342348.3	395	4417634.3	5343498.2
316	4414308.5	5340485.4	356	4415176.3	5342355.0	396	4417684.4	5343533.0
317	4414298.1	5340580.0	357	4415198.1	5342366.3	397	4417735.4	5343566.5
318	4414286.0	5340673.1	358	4415220.1	5342377.4	398	4417784.1	5343595.0
319	4414272.3	5340766.1	359	4415242.1	5342388.3	399	4417835.0	5343619.2
320	4414257.1	5340860.6	360	4415264.3	5342399.0			
321	4414240.5	5340955.0	361	4415294.8	5342413.4			
322	4414222.5	5341050.8	362	4415325.4	5342427.5			
323	4414203.0	5341146.4	363	4415356.3	5342441.2			
324	4414192.8	5341194.9	364	4415402.8	5342461.2			
325	4414182.5	5341243.4	365	4415449.6	5342480.6			
326	4414177.2	5341267.6	366	4415547.9	5342519.2			
327	4414171.7	5341291.8	367	4415647.0	5342555.8			
328	4414166.1	5341316.0	368	4415749.8	5342591.9			
329	4414160.5	5341340.1	369	4415853.0	5342626.6			
330	4414155.2	5341362.3	370	4415958.6	5342660.9			
331	4414156.0	5341372.6	371	4416064.4	5342694.5			
332	4414161.0	5341381.5	372	4416173.0	5342727.0			
333	4414171.2	5341399.5	373	4416281.8	5342759.2			
334	4414181.5	5341417.5	374	4416390.1	5342791.8			
335	4414191.6	5341434.8	375	4416498.4	5342824.4			
336	4414201.8	5341452.0	376	4416600.3	5342858.0			
337	4414212.2	5341469.1	377	4416700.1	5342897.4			
338	4414222.8	5341486.1	378	4416787.7	5342938.9			
339	4414244.3	5341520.1	379	4416872.6	5342985.7			
340	4414266.5	5341553.6	380	4416953.1	5343032.8			

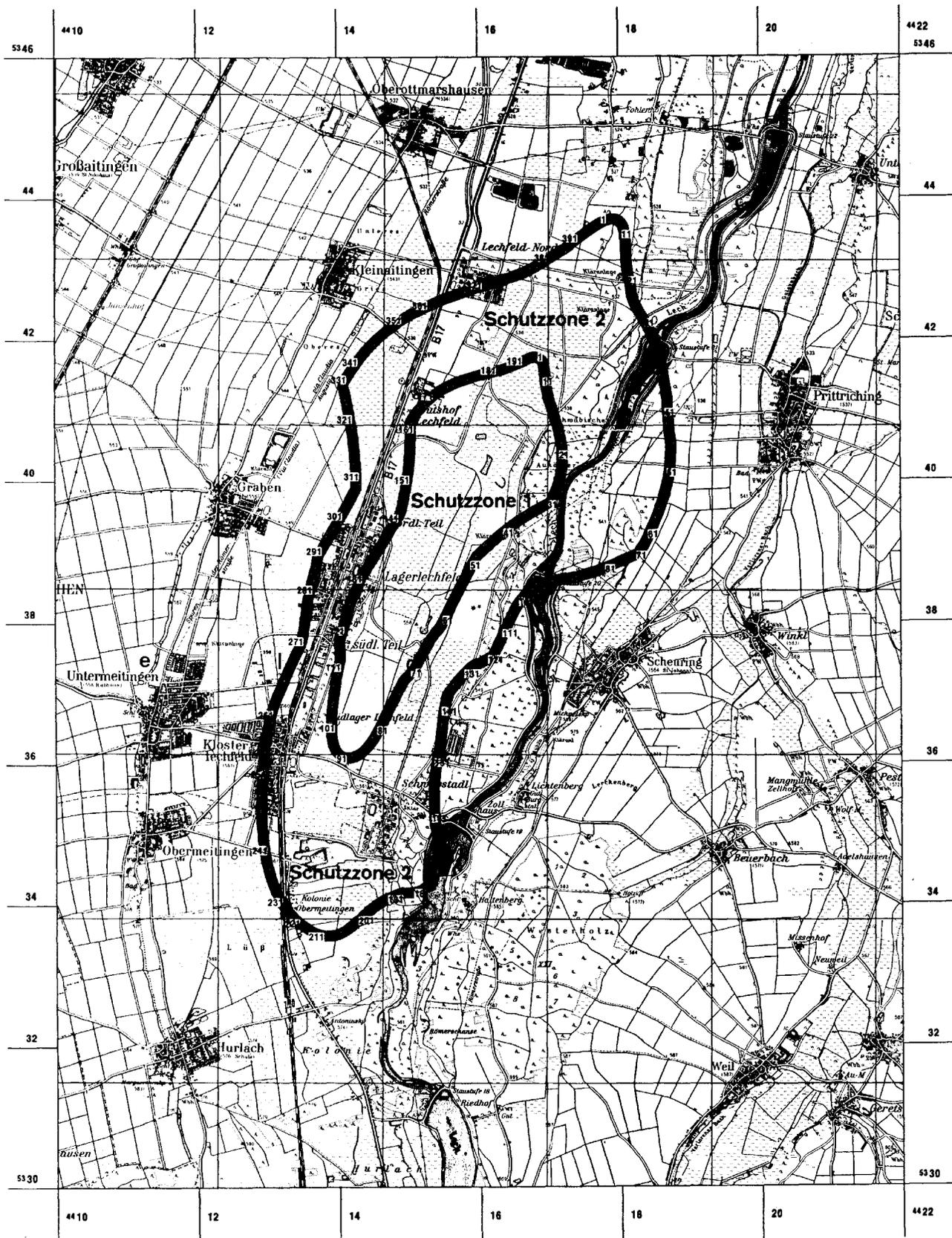
**Anlage 2**

(zu § 4 Abs. 1 der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs  
für den militärischen Flugplatz Lechfeld  
in der Fassung der Zweiten Änderungsverordnung  
vom 6. März 1992)

Verkleinerung der Kartendarstellung 1 : 50 000

**Zeichenerklärung**

	Begrenzungslinie der Schutzzone
	Begrenzungslinie mit Verstärkung durch Rasterband
	Nummer eines Kurvenpunktes



**Dritte Verordnung  
zur Änderung der Brucellose-Verordnung\*)**

**Vom 9. März 1992**

Auf Grund des § 79 Abs. 1 Nr. 1 in Verbindung mit § 17 Abs. 1 Nr. 1 sowie des § 79 Abs. 1 Nr. 2 in Verbindung mit den §§ 18 und 23 des Tierseuchengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Februar 1991 (BGBl. I S. 482) verordnet der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten:

**Artikel 1**

Die Brucellose-Verordnung vom 26. Juni 1972 (BGBl. I S. 1046), zuletzt geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 23. Mai 1991 (BGBl. I S. 1151), wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Abs. 1 Nr. 1 werden die Worte „ bei Schweinen, Schafen und Ziegen auch durch allergische“ gestrichen.
2. In § 3 Abs. 1 Satz 1, § 7 Abs. 1 Satz 1, § 10 Abs. 1 Satz 1, § 13 Abs. 1 Satz 1 und § 17 Abs. 2 Nr. 2 werden jeweils die Worte „der Anlage“ durch die Worte „Anlage C der Richtlinie 64/432/EWG des Rates vom 26. Juni 1964 zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen (ABl. EG Nr. L 121 S. 1977) in der jeweils geltenden Fassung“ ersetzt.
3. § 3 wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 wird wie folgt gefaßt:
 

„2. in Beständen, die zu mindestens 30 vom Hundert aus Milchkühen bestehen und von denen regelmäßig Milch abgegeben wird, jährlich durch zwei im Abstand von mindestens drei Monaten vorgenommene Einzelgemelk-, Kantenmilch- oder Tankmilchuntersuchungen“.
- b) Absatz 2 wird wie folgt gefaßt:
 

„(2) Die zuständige Behörde kann Ausnahmen von Absatz 1 Satz 1 zulassen, soweit dies durch Rechtsakt des Rates oder der Kommission der Europäischen Gemeinschaften nach Artikel 3 Abs. 13 der Richtlinie 64/432/EWG in der jeweils geltenden Fassung vorgesehen ist und der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (Bundesminister) dies im Bundesanzeiger bekanntgemacht hat. Der Bundesminister gibt auch die Aufhebung des Rechtsakts im Bundesanzeiger bekannt.“
4. § 10 Abs. 1 Satz 3 und § 13 Abs. 1 Satz 2 werden gestrichen.
5. In § 17 Abs. 2 Nr. 2 werden
  - a) in Buchstabe c die Worte „und eine allergische Probe“,
  - b) die Worte „sowie die allergische Probe jeweils frühestens drei Wochen nach Entfernung der seuchenkranken und seuchenverdächtigen Tiere durchgeführt“
 gestrichen.
6. Die Anlage wird aufgehoben.

**Artikel 2**

Der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten kann den Wortlaut der Brucellose-Verordnung in der vom Inkrafttreten dieser Verordnung an geltenden Fassung im Bundesgesetzblatt bekanntmachen.

**Artikel 3**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

\*) Diese Verordnung dient der Umsetzung der Richtlinie 91/499/EWG des Rates vom 26. Juni 1991 (ABl. EG Nr. L 268 S. 107).

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 9. März 1992

Der Bundesminister  
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
I. Kiechle

**Dritte Verordnung  
über das anzurechnende Einkommen nach dem Bundesversorgungsgesetz  
in dem in Artikel 3 des Einigungsvertrages genannten Gebiet**

**Vom 9. März 1992**

Auf Grund des durch Artikel 1 Nr. 6 des Gesetzes vom 4. Juni 1985 (BGBl. I S. 910) geänderten § 33 Abs. 6, des § 33a Abs. 1 Satz 3, des § 33b Abs. 5 Satz 3, des durch Artikel 1 Nr. 29 des KOV-Strukturgesetzes 1990 vom 23. März 1990 (BGBl. I S. 582) geänderten § 41 Abs. 3, des § 47 Abs. 2 und des durch Artikel 1 Nr. 31 des KOV-Strukturgesetzes 1990 geänderten § 51 Abs. 4 des Bundesversorgungsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Januar 1982 (BGBl. I S. 21) und unter Berücksichtigung der Anlage I Kapitel VIII Sachgebiet K Abschnitt III Nr. 1 Buchstabe a des Einigungsvertrages vom 31. August 1990 in Verbindung mit Artikel 1 des Gesetzes vom 23. September 1990 (BGBl. 1990 II S. 885, 1067) sowie unter Berücksichtigung des Artikels 1 des KOV-Anpassungsgesetzes 1991 vom 21. Juni 1991 (BGBl. I S. 1310) verordnet der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung:

§ 1

Diese Verordnung gilt in dem in Artikel 3 des Einigungsvertrages genannten Gebiet zur Feststellung der in § 2 genannten Leistungen, soweit die Ansprüche in der Zeit vom 1. Januar 1992 an bestehen.

§ 2

Das anzurechnende Einkommen zur Feststellung der Ausgleichsrenten, der Ehegatten- und Kinderzuschläge sowie der Elternrenten (§ 33 Abs. 1, § 41 Abs. 3, § 47 Abs. 2, § 33a Abs. 1 Satz 3, § 33b Abs. 5 Satz 3 und § 51 Abs. 4 des Bundesversorgungsgesetzes) ergibt sich für den Personenkreis in dem in Artikel 3 des Einigungsvertrages genannten Gebiet aus der dieser Verordnung als Anlage beigegebenen Tabelle. In der Tabelle sind auch die nach Anrechnung des Einkommens zustehenden Beträge an Ausgleichsrente und Elternrente angegeben, die zustehende Elternrente jedoch nur insoweit, als kein Anspruch auf Erhöhungsbeträge nach § 51 Abs. 2 oder 3 des Bundesversorgungsgesetzes besteht. Besteht Anspruch auf mindestens einen Erhöhungsbetrag, so ist die zustehende Elternrente, ausgehend vom Gesamtbetrag der vollen Elternrente einschließlich des Erhöhungsbetrags, durch Abziehen des in der Tabelle angegebenen anzurechnenden Einkommens zu ermitteln.

§ 3

(1) Das Bruttoeinkommen ist vor Anwendung der Tabelle auf volle Deutsche Mark nach unten abzurunden.

(2) Treffen Einkünfte aus beiden Einkommensgruppen im Sinne des § 33 Abs. 1 Buchstabe a des Bundesversorgungsgesetzes zusammen, so ist die Stufenzahl getrennt

für jede Einkommensgruppe zu ermitteln; die Zusammenzählung beider Werte ergibt vorbehaltlich der Vorschrift des § 41 Abs. 3 Satz 3 und des § 51 Abs. 4 des Bundesversorgungsgesetzes die für die Feststellung maßgebende Stufenzahl.

§ 4

(1) Zur Feststellung des Ehegattenzuschlags oder von Kinderzuschlägen ist von der Stufenzahl, die für das tatsächliche Bruttoeinkommen angegeben ist, die Stufenzahl, von der an die entsprechende Ausgleichsrente nicht mehr zusteht, abzuziehen; das Ergebnis ist die zur Feststellung maßgebende Stufenzahl.

(2) Trifft ein Ehegattenzuschlag mit mindestens einem Kinderzuschlag zusammen, so ist zur Feststellung des Kinderzuschlags von dem nach Absatz 1 ermittelten anzurechnenden Einkommen ein Betrag in Höhe des Ehegattenzuschlags abzuziehen; das Ergebnis ist das anzurechnende Einkommen im Sinne des § 33b Abs. 5 Satz 3 des Bundesversorgungsgesetzes.

§ 5

Soweit die Tabelle in einzelnen Versorgungsfällen nicht ausreicht, sind die Werte für jede weitere Stufenzahl wie folgt zu ermitteln:

1. Zur Ermittlung des Bruttoeinkommens, bis zu dem die zu bildenden Stufen reichen, ist ausgehend von den Werten der Stufe 200 für Beschädigte bei Einkünften aus gegenwärtiger Erwerbstätigkeit ein Betrag in Höhe von 7,065 Deutsche Mark und bei den übrigen Einkünften ein Betrag in Höhe von 4,500 Deutsche Mark je Stufe hinzuzuzählen und das Ergebnis jeweils auf volle Deutsche Mark nach unten abzurunden.
2. Zur Ermittlung des jeder Stufe zugeordneten Betrages des anzurechnenden Einkommens ist ausgehend von dem Wert bei Stufe 200 für Beschädigte je Stufe ein Betrag in Höhe von 2,830 Deutsche Mark hinzuzuzählen und das Ergebnis jeweils auf volle Deutsche Mark nach unten abzurunden.

§ 6

Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1992 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Zweite Verordnung über das anzurechnende Einkommen nach dem Bundesversorgungsgesetz in dem in Artikel 3 des Einigungsvertrages genannten Gebiet vom 15. Juli 1991 (BGBl. I S. 1529) außer Kraft.

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 9. März 1992

Der Bundesminister  
für Arbeit und Sozialordnung  
Norbert Blüm

**Tabelle**  
**über das anzurechnende Einkommen und die zustehende Ausgleichs- und Elternrente**  
**für die Zeit ab 1. Januar 1992**

Einkünfte (brutto)		Stufen- zahl	Anzu- rechnen- des Ein- kommen	Ausgleichsrenten						Stufen- zahl	Anzu- rechnen- des Ein- kommen	Aus- gleichs- renten Witwen	Elternrenten	
aus gegen- wärtiger Erwerbs- tätigkeit	übrige Ein- künfte			Beschädigte mit einer MdE um				Voll- waisen	Halb- waisen				Eltern- paare	Eltern- teile
bis zu DM	bis zu DM			100 v. H.	90 v. H.	80 oder 70 v. H.	60 oder 50 v. H.	DM	DM					
240	90	0	0	566	502	419	346	233	167	0	0	374	459	320
247	94	0	0	566	502	419	346	233	167	1	2	372	457	318
254	99	0	0	566	502	419	346	233	167	2	5	369	454	315
261	103	0	0	566	502	419	346	233	167	3	8	366	451	312
268	108	0	0	566	502	419	346	233	167	4	11	363	448	309
275	112	0	0	566	502	419	346	233	167	5	14	360	445	306
282	117	0	0	566	502	419	346	233	167	6	16	358	443	304
289	121	0	0	566	502	419	346	233	167	7	19	355	440	301
296	126	0	0	566	502	419	346	233	167	8	22	352	437	298
303	130	0	0	566	502	419	346	233	167	9	25	349	434	295
311	135	0	0	566	502	419	346	233	167	10	28	346	431	292
318	139	1	2	564	500	417	344	231	165	11	30	344	429	290
325	144	2	5	561	497	414	341	228	162	12	33	341	426	287
332	148	3	8	558	494	411	338	225	159	13	36	338	423	284
339	153	4	11	555	491	408	335	222	156	14	39	335	420	281
346	157	5	14	552	488	405	332	219	153	15	42	332	417	278
353	162	6	16	550	486	403	330	217	151	16	44	330	415	276
360	166	7	19	547	483	400	327	214	148	17	47	327	412	273
367	171	8	22	544	480	397	324	211	145	18	50	324	409	270
374	175	9	25	541	477	394	321	208	142	19	53	321	406	267
381	180	10	28	538	474	391	318	205	139	20	56	318	403	264
388	184	11	31	535	471	388	315	202	136	21	59	315	400	261
395	189	12	33	533	469	386	313	200	134	22	61	313	398	259
402	193	13	36	530	466	383	310	197	131	23	64	310	395	256
409	198	14	39	527	463	380	307	194	128	24	67	307	392	253
416	202	15	42	524	460	377	304	191	125	25	70	304	389	250
424	207	16	45	521	457	374	301	188	122	26	73	301	386	247
431	211	17	48	518	454	371	298	185	119	27	76	298	383	244
438	216	18	50	516	452	369	296	183	117	28	78	296	381	242
445	220	19	53	513	449	366	293	180	114	29	81	293	378	239
452	225	20	56	510	446	363	290	177	111	30	84	290	375	236
459	229	21	59	507	443	360	287	174	108	31	87	287	372	233
466	234	22	62	504	440	357	284	171	105	32	90	284	369	230
473	238	23	65	501	437	354	281	168	102	33	93	281	366	227
480	243	24	67	499	435	352	279	166	100	34	95	279	364	225
487	247	25	70	496	432	349	276	163	97	35	98	276	361	222
494	252	26	73	493	429	346	273	160	94	36	101	273	358	219
501	256	27	76	490	426	343	270	157	91	37	104	270	355	216
508	261	28	79	487	423	340	267	154	88	38	107	267	352	213
515	265	29	82	484	420	337	264	151	85	39	110	264	349	210
522	270	30	84	482	418	335	262	149	83	40	112	262	347	208
530	274	31	87	479	415	332	259	146	80	41	115	259	344	205
537	279	32	90	476	412	329	256	143	77	42	118	256	341	202
544	283	33	93	473	409	326	253	140	74	43	121	253	338	199
551	288	34	96	470	406	323	250	137	71	44	124	250	335	196
558	292	35	99	467	403	320	247	134	68	45	127	247	332	193
565	297	36	101	465	401	318	245	132	66	46	129	245	330	191
572	301	37	104	462	398	315	242	129	63	47	132	242	327	188
579	306	38	107	459	395	312	239	126	60	48	135	239	324	185
586	310	39	110	456	392	309	236	123	57	49	138	236	321	182
593	315	40	113	453	389	306	233	120	54	50	141	233	318	179
600	319	41	116	450	386	303	230	117	51	51	144	230	315	176
607	324	42	118	448	384	301	228	115	49	52	146	228	313	174
614	328	43	121	445	381	298	225	112	46	53	149	225	310	171
621	333	44	124	442	378	295	222	109	43	54	152	222	307	168
628	337	45	127	439	375	292	219	106	40	55	155	219	304	165
635	342	46	130	436	372	289	216	103	37	56	158	216	301	162
643	346	47	133	433	369	286	213	100	34	57	161	213	298	159
650	351	48	135	431	367	284	211	98	32	58	163	211	296	157
657	355	49	138	428	364	281	208	95	29	59	166	208	293	154
664	360	50	141	425	361	278	205	92	26	60	169	205	290	151

Einkünfte (brutto)		Stufen- zahl	Anzu- rechnen- des Ein- kommen	Ausgleichsrenten						Stufen- zahl	Anzu- rechnen- des Ein- kommen	Aus- gleichs- renten Witwen	Elternrenten	
aus gegen- wärtiger Erwerbs- tätigkeit	übrige Ein- künfte			Beschädigte mit einer MdE um				Voll- waisen	Halb- waisen				Eltern- paare	Eltern- teile
bis zu DM	bis zu DM			100 v. H.	90 v. H.	80 oder 70 v. H.	60 oder 50 v. H.							
671	364	51	144	422	358	275	202	89	23	61	172	202	287	148
678	369	52	147	419	355	272	199	86	20	62	175	199	284	145
685	373	53	149	417	353	270	197	84	18	63	177	197	282	143
692	378	54	152	414	350	267	194	81	15	64	180	194	279	140
699	382	55	155	411	347	264	191	78	12	65	183	191	276	137
706	387	56	158	408	344	261	188	75	9	66	186	188	273	134
713	391	57	161	405	341	258	185	72	6	67	189	185	270	131
720	396	58	164	402	338	255	182	69	3	68	192	182	267	128
727	400	59	166	400	336	253	180	67	1	69	194	180	265	126
734	405	60	169	397	333	250	177	64	0	70	197	177	262	123
741	409	61	172	394	330	247	174	61	0	71	200	174	259	120
749	414	62	175	391	327	244	171	58	0	72	203	171	256	117
756	418	63	178	388	324	241	168	55	0	73	206	168	253	114
763	423	64	181	385	321	238	165	52	0	74	209	165	250	111
770	427	65	183	383	319	236	163	50	0	75	211	163	248	109
777	432	66	186	380	316	233	160	47	0	76	214	160	245	106
784	436	67	189	377	313	230	157	44	0	77	217	157	242	103
791	441	68	192	374	310	227	154	41	0	78	220	154	239	100
798	445	69	195	371	307	224	151	38	0	79	223	151	236	97
805	450	70	198	368	304	221	148	35	0	80	226	148	233	94
812	454	71	200	366	302	219	146	33	0	81	228	146	231	92
819	459	72	203	363	299	216	143	30	0	82	231	143	228	89
826	463	73	206	360	296	213	140	27	0	83	234	140	225	86
833	468	74	209	357	293	210	137	24	0	84	237	137	222	83
840	472	75	212	354	290	207	134	21	0	85	240	134	219	80
847	477	76	215	351	287	204	131	18	0	86	243	131	216	77
855	481	77	217	349	285	202	129	16	0	87	245	129	214	75
862	486	78	220	346	282	199	126	13	0	88	248	126	211	72
869	490	79	223	343	279	196	123	10	0	89	251	123	208	69
876	495	80	226	340	276	193	120	7	0	90	254	120	205	66
883	499	81	229	337	273	190	117	4	0	91	257	117	202	63
890	504	82	232	334	270	187	114	1	0	92	260	114	199	60
897	508	83	234	332	268	185	112	0	0	93	262	112	197	58
904	513	84	237	329	265	182	109	0	0	94	265	109	194	55
911	517	85	240	326	262	179	106	0	0	95	268	106	191	52
918	522	86	243	323	259	176	103	0	0	96	271	103	188	49
925	526	87	246	320	256	173	100	0	0	97	274	100	185	46
932	531	88	249	317	253	170	97	0	0	98	277	97	182	43
939	535	89	251	315	251	168	95	0	0	99	279	95	180	41
946	540	90	254	312	248	165	92	0	0	100	282	92	177	38
953	544	91	257	309	245	162	89	0	0	101	285	89	174	35
960	549	92	260	306	242	159	86	0	0	102	288	86	171	32
968	553	93	263	303	239	156	83	0	0	103	291	83	168	29
975	558	94	266	300	236	153	80	0	0	104	294	80	165	26
982	562	95	268	298	234	151	78	0	0	105	296	78	163	24
989	567	96	271	295	231	148	75	0	0	106	299	75	160	21
996	571	97	274	292	228	145	72	0	0	107	302	72	157	18
1003	576	98	277	289	225	142	69	0	0	108	305	69	154	15
1010	580	99	280	286	222	139	66	0	0	109	308	66	151	12
1017	585	100	283	283	219	136	63	0	0	110	311	63	148	9
1024	589	101	285	281	217	134	61	0	0	111	313	61	146	7
1031	594	102	288	278	214	131	58	0	0	112	316	58	143	4
1038	598	103	291	275	211	128	55	0	0	113	319	55	140	1
1045	603	104	294	272	208	125	52	0	0	114	322	52	137	0
1052	607	105	297	269	205	122	49	0	0	115	325	49	134	0
1059	612	106	299	267	203	120	47	0	0	116	327	47	132	0
1066	616	107	302	264	200	117	44	0	0	117	330	44	129	0
1074	621	108	305	261	197	114	41	0	0	118	333	41	126	0
1081	625	109	308	258	194	111	38	0	0	119	336	38	123	0
1088	630	110	311	255	191	108	35	0	0	120	339	35	120	0
1095	634	111	314	252	188	105	32	0	0	121	342	32	117	0
1102	639	112	316	250	186	103	30	0	0	122	344	30	115	0
1109	643	113	319	247	183	100	27	0	0	123	347	27	112	0
1116	648	114	322	244	180	97	24	0	0	124	350	24	109	0
1123	652	115	325	241	177	94	21	0	0	125	353	21	106	0
1130	657	116	328	238	174	91	18	0	0	126	356	18	103	0
1137	661	117	331	235	171	88	15	0	0	127	359	15	100	0
1144	666	118	333	233	169	86	13	0	0	128	361	13	98	0
1151	670	119	336	230	166	83	10	0	0	129	364	10	95	0
1158	675	120	339	227	163	80	7	0	0	130	367	7	92	0
1165	679	121	342	224	160	77	4	0	0	131	370	4	89	0

Einkünfte (brutto)		Stufenzahl	Anzu-rechnen-des Ein-kommen DM	Ausgleichsrenten						Stufenzahl	Anzu-rechnen-des Ein-kommen DM	Aus-gleichs-renten Witwen DM	Elternrenten	
aus gegenwärtiger Erwerbstätigkeit	übrige Einkünfte			Beschädigte mit einer MdE um				Voll-waisen DM	Halb-waisen DM				Eltern-paare DM	Eltern-teile DM
bis zu DM	bis zu DM			100 v. H.	90 v. H.	80 oder 70 v. H.	60 oder 50 v. H.							
1172	684	122	345	221	157	74	1	0	0	132	373	1	86	0
1179	688	123	348	218	154	71	0	0	0	133	376	0	83	0
1187	693	124	350	216	152	69	0	0	0	134	378	0	81	0
1194	697	125	353	213	149	66	0	0	0	135	381	0	78	0
1201	702	126	356	210	146	63	0	0	0	136	384	0	75	0
1208	706	127	359	207	143	60	0	0	0	137	387	0	72	0
1215	711	128	362	204	140	57	0	0	0	138	390	0	69	0
1222	715	129	365	201	137	54	0	0	0	139	393	0	66	0
1229	720	130	367	199	135	52	0	0	0	140	395	0	64	0
1236	724	131	370	196	132	49	0	0	0	141	398	0	61	0
1243	729	132	373	193	129	46	0	0	0	142	401	0	58	0
1250	733	133	376	190	126	43	0	0	0	143	404	0	55	0
1257	738	134	379	187	123	40	0	0	0	144	407	0	52	0
1264	742	135	382	184	120	37	0	0	0	145	410	0	49	0
1271	747	136	384	182	118	35	0	0	0	146	412	0	47	0
1278	751	137	387	179	115	32	0	0	0	147	415	0	44	0
1285	756	138	390	176	112	29	0	0	0	148	418	0	41	0
1293	760	139	393	173	109	26	0	0	0	149	421	0	38	0
1300	765	140	396	170	106	23	0	0	0	150	424	0	35	0
1307	769	141	399	167	103	20	0	0	0	151	427	0	32	0
1314	774	142	401	165	101	18	0	0	0	152	429	0	30	0
1321	778	143	404	162	98	15	0	0	0	153	432	0	27	0
1328	783	144	407	159	95	12	0	0	0	154	435	0	24	0
1335	787	145	410	156	92	9	0	0	0	155	438	0	21	0
1342	792	146	413	153	89	6	0	0	0	156	441	0	18	0
1349	796	147	416	150	86	3	0	0	0	157	444	0	15	0
1356	801	148	418	148	84	1	0	0	0	158	446	0	13	0
1363	805	149	421	145	81	0	0	0	0	159	449	0	10	0
1370	810	150	424	142	78	0	0	0	0	160	452	0	7	0
1377	814	151	427	139	75	0	0	0	0	161	455	0	4	0
1384	819	152	430	136	72	0	0	0	0	162	458	0	1	0
1391	823	153	432	134	70	0	0	0	0	163	460	0	0	0
1399	828	154	435	131	67	0	0	0	0	164	463	0	0	0
1406	832	155	438	128	64	0	0	0	0	165	466	0	0	0
1413	837	156	441	125	61	0	0	0	0	166	469	0	0	0
1420	841	157	444	122	58	0	0	0	0	167	472	0	0	0
1427	846	158	447	119	55	0	0	0	0	168	475	0	0	0
1434	850	159	449	117	53	0	0	0	0	169	477	0	0	0
1441	855	160	452	114	50	0	0	0	0	170	480	0	0	0
1448	859	161	455	111	47	0	0	0	0	171	483	0	0	0
1455	864	162	458	108	44	0	0	0	0	172	486	0	0	0
1462	868	163	461	105	41	0	0	0	0	173	489	0	0	0
1469	873	164	464	102	38	0	0	0	0	174	492	0	0	0
1476	877	165	466	100	36	0	0	0	0	175	494	0	0	0
1483	882	166	469	97	33	0	0	0	0	176	497	0	0	0
1490	886	167	472	94	30	0	0	0	0	177	500	0	0	0
1497	891	168	475	91	27	0	0	0	0	178	503	0	0	0
1504	895	169	478	88	24	0	0	0	0	179	506	0	0	0
1512	900	170	481	85	21	0	0	0	0	180	509	0	0	0
1519	904	171	483	83	19	0	0	0	0	181	511	0	0	0
1526	909	172	486	80	16	0	0	0	0	182	514	0	0	0
1533	913	173	489	77	13	0	0	0	0	183	517	0	0	0
1540	918	174	492	74	10	0	0	0	0	184	520	0	0	0
1547	922	175	495	71	7	0	0	0	0	185	523	0	0	0
1554	927	176	498	68	4	0	0	0	0	186	526	0	0	0
1561	931	177	500	66	2	0	0	0	0	187	528	0	0	0
1568	936	178	503	63	0	0	0	0	0	188	531	0	0	0
1575	940	179	506	60	0	0	0	0	0	189	534	0	0	0
1582	945	180	509	57	0	0	0	0	0	190	537	0	0	0
1589	949	181	512	54	0	0	0	0	0	191	540	0	0	0
1596	954	182	515	51	0	0	0	0	0	192	543	0	0	0
1603	958	183	517	49	0	0	0	0	0	193	545	0	0	0
1610	963	184	520	46	0	0	0	0	0	194	548	0	0	0
1618	967	185	523	43	0	0	0	0	0	195	551	0	0	0
1625	972	186	526	40	0	0	0	0	0	196	554	0	0	0
1632	976	187	529	37	0	0	0	0	0	197	557	0	0	0
1639	981	188	532	34	0	0	0	0	0	198	560	0	0	0
1646	985	189	534	32	0	0	0	0	0	199	562	0	0	0
1653	990	190	537	29	0	0	0	0	0	200	565	0	0	0
1660	994	191	540	26	0	0	0	0	0	201	568	0	0	0
1667	999	192	543	23	0	0	0	0	0	202	571	0	0	0

Einkünfte (brutto)		Stufen- zahl	Anzu- rechnen- des Ein- kommen	Ausgleichsrenten						Stufen- zahl	Anzu- rechnen- des Ein- kommen	Aus- gleichs- renten Witwen	Elternrenten	
aus gegen- wärtiger Erwerbs- tätigkeit	übrige Ein- künfte			Beschädigte mit einer MdE um				Voll- waisen	Halb- waisen				Eltern- paare	Eltern- teile
bis zu DM	bis zu DM			100 v. H.	90 v. H.	80 oder 70 v. H.	60 oder 50 v. H.	DM	DM					
1674	1003	193	546	20	0	0	0	0	0	203	574	0	0	0
1681	1008	194	549	17	0	0	0	0	0	204	577	0	0	0
1688	1012	195	551	15	0	0	0	0	0	205	579	0	0	0
1695	1017	196	554	12	0	0	0	0	0	206	582	0	0	0
1702	1021	197	557	9	0	0	0	0	0	207	585	0	0	0
1709	1026	198	560	6	0	0	0	0	0	208	588	0	0	0
1716	1030	199	563	3	0	0	0	0	0	209	591	0	0	0
1724	1035	200	566	0	0	0	0	0	0	210	594	0	0	0
1731	1039	201	568	0	0	0	0	0	0	211	596	0	0	0
1738	1044	202	571	0	0	0	0	0	0	212	599	0	0	0
1745	1048	203	574	0	0	0	0	0	0	213	602	0	0	0
1752	1053	204	577	0	0	0	0	0	0	214	605	0	0	0
1759	1057	205	580	0	0	0	0	0	0	215	608	0	0	0
1766	1062	206	582	0	0	0	0	0	0	216	610	0	0	0
1773	1066	207	585	0	0	0	0	0	0	217	613	0	0	0
1780	1071	208	588	0	0	0	0	0	0	218	616	0	0	0
1787	1075	209	591	0	0	0	0	0	0	219	619	0	0	0
1794	1080	210	594	0	0	0	0	0	0	220	622	0	0	0
1801	1084	211	597	0	0	0	0	0	0	221	625	0	0	0
1808	1089	212	599	0	0	0	0	0	0	222	627	0	0	0
1815	1093	213	602	0	0	0	0	0	0	223	630	0	0	0
1822	1098	214	605	0	0	0	0	0	0	224	633	0	0	0
1829	1102	215	608	0	0	0	0	0	0	225	636	0	0	0
1837	1107	216	611	0	0	0	0	0	0	226	639	0	0	0
1844	1111	217	614	0	0	0	0	0	0	227	642	0	0	0
1851	1116	218	616	0	0	0	0	0	0	228	644	0	0	0
1858	1120	219	619	0	0	0	0	0	0	229	647	0	0	0
1865	1125	220	622	0	0	0	0	0	0	230	650	0	0	0
1872	1129	221	625	0	0	0	0	0	0	231	653	0	0	0
1879	1134	222	628	0	0	0	0	0	0	232	656	0	0	0
1886	1138	223	631	0	0	0	0	0	0	233	659	0	0	0
1893	1143	224	633	0	0	0	0	0	0	234	661	0	0	0
1900	1147	225	636	0	0	0	0	0	0	235	664	0	0	0
1907	1152	226	639	0	0	0	0	0	0	236	667	0	0	0
1914	1156	227	642	0	0	0	0	0	0	237	670	0	0	0
1921	1161	228	645	0	0	0	0	0	0	238	673	0	0	0
1928	1165	229	648	0	0	0	0	0	0	239	676	0	0	0
1935	1170	230	650	0	0	0	0	0	0	240	678	0	0	0
1943	1174	231	653	0	0	0	0	0	0	241	681	0	0	0
1950	1179	232	656	0	0	0	0	0	0	242	684	0	0	0
1957	1183	233	659	0	0	0	0	0	0	243	687	0	0	0
1964	1188	234	662	0	0	0	0	0	0	244	690	0	0	0
1971	1192	235	665	0	0	0	0	0	0	245	693	0	0	0
1978	1197	236	667	0	0	0	0	0	0	246	695	0	0	0
1985	1201	237	670	0	0	0	0	0	0	247	698	0	0	0
1992	1206	238	673	0	0	0	0	0	0	248	701	0	0	0
1999	1210	239	676	0	0	0	0	0	0	249	704	0	0	0
2006	1215	240	679	0	0	0	0	0	0	250	707	0	0	0
2013	1219	241	682	0	0	0	0	0	0	251	710	0	0	0
2020	1224	242	684	0	0	0	0	0	0	252	712	0	0	0
2027	1228	243	687	0	0	0	0	0	0	253	715	0	0	0
2034	1233	244	690	0	0	0	0	0	0	254	718	0	0	0
2041	1237	245	693	0	0	0	0	0	0	255	721	0	0	0
2048	1242	246	696	0	0	0	0	0	0	256	724	0	0	0
2056	1246	247	699	0	0	0	0	0	0	257	727	0	0	0
2063	1251	248	701	0	0	0	0	0	0	258	729	0	0	0
2070	1255	249	704	0	0	0	0	0	0	259	732	0	0	0
2077	1260	250	707	0	0	0	0	0	0	260	735	0	0	0

**Änderungsverordnung 1991  
zur Ersten bis Dritten Verordnung  
zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes**

**Vom 13. März 1992**

Auf Grund der §§ 27 und 42 Abs. 1 und 3 sowie der §§ 126 und 166b des Bundesentschädigungsgesetzes in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 251-1, veröffentlichten bereinigten Fassung, von denen durch das BEG-Schlußgesetz vom 14. September 1965 (BGBl. I S. 1315) die §§ 27 und 42 Abs. 1 und 3 sowie der § 126 geändert und der § 166b eingefügt worden sind, verordnet die Bundesregierung:

**Artikel 1**

**Änderung der 1. DV-BEG**

Die Erste Verordnung zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes in der Fassung des Artikels I der Verordnung vom 13. April 1966 (BGBl. I S. 292, 393), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 22. Oktober 1990 (BGBl. I S. 2253), wird wie folgt geändert:

1. § 13 Abs. 5 Satz 1 wird wie folgt gefaßt:

„Erzielte und erzielbare Einkünfte werden nur insoweit berücksichtigt, als sie den Betrag	
	von 150 Deutsche Mark,
ab 1. September 1965	von 200 Deutsche Mark,
ab 1. September 1969	von 250 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1972	von 300 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1974	von 350 Deutsche Mark,
ab 1. Februar 1976	von 400 Deutsche Mark,
ab 1. März 1978	von 450 Deutsche Mark,
ab 1. März 1980	von 500 Deutsche Mark,
ab 1. Juli 1982	von 550 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1985	von 600 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1987	von 650 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1989	von 700 Deutsche Mark und
ab 1. März 1991	von 750 Deutsche Mark
monatlich übersteigen.“	

2. § 21a wird wie folgt geändert:

a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM

---

1 215  
1 215  
610  
462  
338  
304  
610  
914  
610“.

## 3. Die Besoldungsübersicht (Anlage 1 zu § 10) wird wie folgt geändert:

- a) In den Abschnitten 1 bis 4 wird die Zeitbestimmung „ab 1. 1. 1990“ in der jeweiligen letzten Zeile ersetzt durch die Zeitbestimmung „bis 28. 2. 1991“,
- b) unter der bisherigen letzten Zeile wird jeweils folgende Zeile angefügt:
- aa) in Abschnitt 1 („Ruhegehaltfähige jährliche Dienstbezüge“):  
 „ab 1. 3. 1991 34 108 42 548 56 979 74 651“,
- bb) in Abschnitt 2 („Unfallruhegehalt [66% aus Nr. 1]“):  
 „ab 1. 3. 1991 22 739 28 365 37 986 49 767“,
- cc) in Abschnitt 3 („Witwengeld [60 % aus Nr. 2]“):  
 „ab 1. 3. 1991 13 644 17 016 22 788 29 856“,
- dd) in Abschnitt 4 („Waisengeld [30 % aus Nr. 2]“):  
 „ab 1. 3. 1991 6 816 8 508 11 400 14 928“.

**Artikel 2****Änderung der 2. DV-BEG**

Die Zweite Verordnung zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes in der Fassung des Artikels I der Verordnung vom 31. März 1966 (BGBl. I S. 285), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 22. Oktober 1990 (BGBl. I S. 2253), wird wie folgt geändert:

## 1. § 15 Abs. 5 erhält folgende Fassung:

„(5) Erzielte und erzielbare Einkünfte werden nur insoweit berücksichtigt, als sie den Betrag

	von 150 Deutsche Mark,
ab 1. September 1965	von 200 Deutsche Mark,
ab 1. September 1969	von 250 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1972	von 300 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1974	von 350 Deutsche Mark,
ab 1. Februar 1976	von 400 Deutsche Mark,
ab 1. März 1978	von 450 Deutsche Mark,
ab 1. März 1980	von 500 Deutsche Mark,
ab 1. Juli 1982	von 550 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1985	von 600 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1987	von 650 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1989	von 700 Deutsche Mark und
ab 1. März 1991	von 750 Deutsche Mark

monatlich übersteigen.“

## 2. § 21 a wird wie folgt geändert:

a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM

---

614  
765  
915  
1 066  
1 216  
1 516“.

## 3. § 21b wird wie folgt geändert:

- a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

- b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM  
1 416“.

---

## 4. Die Besoldungsübersicht (Anlage zu den §§ 13 und 14) wird wie folgt geändert:

- a) In den Abschnitten 1 bis 4 wird die Zeitbestimmung „ab 1. 1. 1990“ in der jeweiligen letzten Zeile ersetzt durch die Zeitbestimmung „bis 28. 2. 1991“,

- b) unter der bisherigen letzten Zeile wird jeweils folgende neue Zeile angefügt:

- aa) in Abschnitt 1 („Diensteinkommen jährlich – Einfacher Dienst“):

„ab 1. 3. 1991 28 392 29 532 30 672 31 824 32 964 34 104“,

- bb) in Abschnitt 2 („Diensteinkommen jährlich – Mittlerer Dienst“):

„ab 1. 3. 1991 29 772 32 328 34 884 37 440 39 996 42 552“,

- cc) in Abschnitt 3 („Diensteinkommen jährlich – Gehobener Dienst“):

„ab 1. 3. 1991 36 324 39 516 42 720 45 912 49 104 52 308“,

- dd) in Abschnitt 4 („Diensteinkommen jährlich – Höherer Dienst“):

„ab 1. 3. 1991 47 220 50 928 54 636 58 356 62 064 65 784 69 492“.

**Artikel 3****Änderung der 3. DV-BEG**

Die Dritte Verordnung zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes in der Fassung des Artikels I der Verordnung vom 28. April 1966 (BGBl. I S. 300), zuletzt geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 22. Oktober 1990 (BGBl. I S. 2253), wird wie folgt geändert:

## 1. § 22a wird wie folgt geändert:

- a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

- b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM  
2 780“.

---

2. § 24 Abs. 4 wird wie folgt geändert:

a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM  
814“.

---

3. § 33 Abs. 4 wird durch folgenden Satz ergänzt:

„Die seit dem 1. Januar 1990 geltenden Rentenbeträge werden ab 1. März 1991 um weitere 5,8 v. H. erhöht, wobei der Höchstbetrag von 2 780 Deutsche Mark nicht überschritten werden darf.“

4. § 33a wird wie folgt geändert:

a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM  
2 780“.

---

5. § 34 Abs. 3 wird wie folgt geändert:

a) Die Überschrift über der letzten Spalte wird ersetzt durch folgende Überschrift:

---

„vom  
1. 1. 1990  
bis  
28. 2. 1991  
DM“,

---

b) rechts neben der bisherigen letzten Spalte wird folgende Spalte angefügt:

---

„ab  
1. 3. 1991  
DM  
1 401  
1 764  
145“.

---

6. § 35 Abs. 3 bis 5 wird wie folgt geändert:

a) Die Zeitbestimmung „ab 1. Januar 1990“ in der jeweiligen letzten Zeile der Absätze 3 bis 5 wird ersetzt durch die Zeitbestimmung „bis 28. Februar 1991“,

b) der Punkt hinter der jeweiligen letzten Zeile wird ersetzt durch ein Komma,

c) unter der bisherigen letzten Zeile wird jeweils folgende Zeile angefügt:

- aa) in Absatz 3 Satz 1: „ab 1. März 1991 1 275 Deutsche Mark“,
- bb) in Absatz 3 Satz 2: „ab 1. März 1991 145 Deutsche Mark“,
- cc) in Absatz 4: „ab 1. März 1991 460 Deutsche Mark“,
- dd) in Absatz 5: „ab 1. März 1991 601 Deutsche Mark“.

7. § 38a wird wie folgt geändert:

In den Absätzen 1 bis 3 wird jeweils nach der letzten Spalte folgende Spalte angefügt:

a) in Absatz 1:

„ab
1. 3. 1991
DM
879“,

b) in Absatz 2:

„ab
1. 3. 1991
DM
674“,

c) in Absatz 3:

„ab
1. 3. 1991
DM
338“.

8. Die Besoldungsübersicht (Anlage 4 zu den §§ 15 und 17) wird wie folgt geändert:

a) Die Zeitbestimmung „ab 1. 1. 1990“ in der jeweiligen letzten Zeile der Abschnitte 1 bis 4 wird ersetzt durch die Zeitbestimmung „bis 28. 2. 1991“,

b) unter der bisherigen letzten Zeile wird jeweils folgende Zeile angefügt:

- aa) in Abschnitt 1 („Einfacher Dienst“):  
„ab 1. 3. 1991 30 675 32 964 34 108“,
- bb) in Abschnitt 2 („Mittlerer Dienst“):  
„ab 1. 3. 1991 34 884 39 993 42 548“,
- cc) in Abschnitt 3 („Gehobener Dienst“):  
„ab 1. 3. 1991 42 714 49 109 52 307“,
- dd) in Abschnitt 4 („Höherer Dienst“):  
„ab 1. 3. 1991 54 641 62 068 65 781 69 494“.

9. Die Besoldungsübersicht (Anlage 5c zu § 22) wird wie folgt geändert:

a) Die Zeitbestimmung „ab 1. 1. 1990“ in der jeweiligen letzten Zeile der Abschnitte 1 bis 4, Nr. 1 bis 4, wird ersetzt durch die Zeitbestimmung „bis 28. 2. 1991“,

b) unter der bisherigen letzten Zeile wird jeweils folgende Zeile angefügt:

- aa) in Abschnitt 1 Nr. 1: „ab 1. 3. 1991 30 675 32 964 34 108“,  
in Abschnitt 1 Nr. 2: „ab 1. 3. 1991 13 804 21 427 24 899“,  
in Abschnitt 1 Nr. 3: „ab 1. 3. 1991 9 204 14 280 16 596“,  
in Abschnitt 1 Nr. 4: „ab 1. 3. 1991 767 1 190 1 383“,
- bb) in Abschnitt 2 Nr. 1: „ab 1. 3. 1991 34 884 39 993 42 548“,  
in Abschnitt 2 Nr. 2: „ab 1. 3. 1991 15 698 25 995 31 060“,  
in Abschnitt 2 Nr. 3: „ab 1. 3. 1991 10 464 17 328 20 712“,  
in Abschnitt 2 Nr. 4: „ab 1. 3. 1991 872 1 444 1 726“,

cc)	in Abschnitt 3 Nr. 1:	„ab 1. 3. 1991	42 714	49 109	52 307“,	
	in Abschnitt 3 Nr. 2:	„ab 1. 3. 1991	19 221	31 921	38 184“,	
	in Abschnitt 3 Nr. 3:	„ab 1. 3. 1991	12 816	21 276	25 452“,	
	in Abschnitt 3 Nr. 4:	„ab 1. 3. 1991	1 068	1 773	2 121“,	
dd)	in Abschnitt 4 Nr. 1:	„ab 1. 3. 1991	54 641	62 068	65 781	69 494“,
	in Abschnitt 4 Nr. 2:	„ab 1. 3. 1991	19 261	34 137	45 389	50 036“,
	in Abschnitt 4 Nr. 3:	„ab 1. 3. 1991	12 840	22 764	30 264	33 360“,
	in Abschnitt 4 Nr. 4:	„ab 1. 3. 1991	1 070	1 897	2 522	2 780“.

#### **Artikel 4**

##### **Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. März 1991 in Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 13. März 1992

Der Bundeskanzler  
Dr. Helmut Kohl

Der Bundesminister der Finanzen  
Theo Waigel

**Dreiundzwanzigste Verordnung  
zur Änderung der Milch-Garantiemengen-Verordnung**

**Vom 16. März 1992**

Auf Grund des § 8 Abs. 1 Satz 1, des § 12 Abs. 2 Satz 1 und 2 sowie der §§ 15 und 16 des Gesetzes zur Durchführung der Gemeinsamen Marktorganisationen in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. August 1986 (BGBl. I S. 1397) verordnet der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten im Einvernehmen mit den Bundesministern der Finanzen und für Wirtschaft:

**Artikel 1**

Die Milch-Garantiemengen-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. April 1991 (BGBl. I S. 1034), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 20. Dezember 1991 (BGBl. I S. 2384), wird wie folgt geändert:

1. § 7b wird wie folgt geändert:

- a) Der bisherige Wortlaut wird Absatz 1.
- b) Folgender Absatz 2 wird angefügt:

„(2) Nicht genutzte vorläufige Referenzmengen, die auch nach Anwendung von Absatz 1 nicht mit Anlieferungen, die die bei einem Käufer zugeteilten vorläufigen Referenzmengen übersteigen, verrechnet werden konnten, können während des achten Zwölfmonatszeitraumes auch über den Bereich eines Käufers hinaus anderen Milcherzeugern im Sinne des § 16a zugeteilt werden. Für die Zuteilung gilt Absatz 1 Satz 3 entsprechend. Zum Zwecke

der Berechnung teilt jeder Käufer dem für seinen Betrieb zuständigen Hauptzollamt bis zum 30. April 1992

- 1. die Summe der bei der Abgabeanmeldung nach § 11 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 zugrunde zu legenden vorläufigen Referenzmengen,
- 2. die Summe der während des achten Zwölfmonatszeitraumes auf diese Referenzmengen hin erfolgten Anlieferungen sowie
- 3. den Unterschiedsbetrag zwischen diesen beiden Summen

mit. Das für den Betrieb des Käufers zuständige Hauptzollamt teilt dem Käufer mit, welche Referenzmengen, ausgedrückt in einem Vomhundertsatz, in dem in Satz 2 genannten Verhältnis zugeteilt werden können.“

2. § 11 Abs. 3 Satz 1 Nr. 6 wird wie folgt gefaßt:

„6. die nach § 7b zugeteilten Anlieferungs-Referenzmengen.“

3. § 22 wird gestrichen; § 23 wird § 22.

**Artikel 2**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 16. März 1992

Der Bundesminister  
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
I. Kiechle

## Bundesgesetzblatt Teil II

### Nr. 8, ausgegeben am 12. März 1992

Tag	Inhalt	Seite
18. 2. 92	Verordnung zur Neufassung der ECE-Regelung Nr. 25 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von in Fahrzeugsitze einbezogenen und von nicht einbezogenen Kopfstützen (Verordnung zur ECE-Regelung Nr. 25) . . . . .	182
18. 2. 92	Verordnung über die Inkraftsetzung der ECE-Regelung Nr. 35 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Anordnung der fußbetätigten Einrichtungen (Verordnung zur ECE-Regelung Nr. 35) . . . . .	183
25. 2. 92	Verordnung über die Inkraftsetzung der ECE-Regelung Nr. 75 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Krafträder (Verordnung zur ECE-Regelung Nr. 75) . . . . .	184
31. 1. 92	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung . . . . .	185
5. 2. 92	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge und des Protokolls über die Rechtsstellung der Flüchtlinge . . . . .	186
6. 2. 92	Bekanntmachung über das Erlöschen völkerrechtlicher Übereinkünfte der Deutschen Demokratischen Republik mit Nicaragua . . . . .	187
10. 2. 92	Bekanntmachung der deutsch-malawischen Vereinbarung über Finanzielle Zusammenarbeit . . . . .	189
10. 2. 92	Bekanntmachung des deutsch-peruanischen Abkommens über Finanzielle Zusammenarbeit . . . . .	190
11. 2. 92	Bekanntmachung des deutsch-malischen Abkommens über Finanzielle Zusammenarbeit . . . . .	191
12. 2. 92	Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Europäischen Sozialcharta . . . . .	192
12. 2. 92	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Vorrechte und Immunitäten der Vereinten Nationen . . . . .	193
12. 2. 92	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Wiener Übereinkommens über diplomatische Beziehungen . . . . .	194
13. 2. 92	Bekanntmachung zu dem Europäischen Auslieferungsübereinkommen . . . . .	194
13. 2. 92	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Abkommens zur friedlichen Erledigung internationaler Streitfälle . . . . .	196

---

*Die Neufassung der ECE-Regelung Nr. 25, die ECE-Regelung Nr. 35 mit den Anhängen 1 bis 4 und die ECE-Regelung Nr. 75 mit den Anhängen 1 bis 11 werden als Anlagebände zu dieser Ausgabe des Bundesgesetzblattes ausgegeben. Abonnenten des Bundesgesetzblattes Teil II werden die Anlagebände auf Anforderung gemäß den Bezugsbedingungen des Verlags übersandt.*

---

**Preis dieser Ausgabe ohne Anlagebände:** 6,12 DM (5,12 DM zuzüglich 1,00 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 7,12 DM.  
**Preis des Anlagebandes (ECE-Regelung Nr. 25):** 8,68 DM (7,68 DM zuzüglich 1,00 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 9,68 DM.  
**Preis des Anlagebandes (ECE-Regelung Nr. 35):** 3,56 DM (2,56 DM zuzüglich 1,00 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 4,56 DM.  
**Preis des Anlagebandes (ECE-Regelung Nr. 75):** 8,68 DM (7,68 DM zuzüglich 1,00 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 9,68 DM.  
 Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 7%.  
 Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postgirokonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99-509, BLZ 370 100 50, oder gegen Vorausrechnung.

---

## Verkündungen im Bundesanzeiger

Gemäß § 1 Abs. 2 des Gesetzes über die Verkündung von Rechtsverordnungen vom 30. Januar 1950 (BGBl. S. 23) wird auf folgende im Bundesanzeiger verkündete Rechtsverordnungen nachrichtlich hingewiesen:

Datum und Bezeichnung der Verordnung	Seite	Bundesanzeiger (Nr.	vom)	Tag des Inkrafttretens
18. 2. 92 Verordnung TSF Nr. 2/92 zur Änderung des Güterfernverkehrstarifs 9291	1421	(40	27. 2. 92)	1. 4. 92
18. 2. 92 Verordnung TSN Nr. 1/92 zur Änderung der Verordnung TS Nr. 11/58 über einen Tarif für den Güternahverkehr mit Kraftfahrzeugen 9291	1421	(40	27. 2. 92)	1. 4. 92
5. 2. 92 Verordnung der Bundesanstalt für Flugsicherung zur Aufhebung der Zwölften Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln von und zum Flughafen München) 96-1-2-12	1453	(41	28. 2. 92)	17. 5. 92
6. 2. 92 Vierte Verordnung der Bundesanstalt für Flugsicherung zur Änderung der Siebzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung des Luftraums und der Flugverfahren für die Durchführung kontrollierter Sichtflüge im Nahverkehrsbereich München) 96-1-2-70	1453	(41	28. 2. 92)	17. 5. 92
7. 2. 92 Verordnung der Bundesanstalt für Flugsicherung zur Aufhebung der Vierundzwanzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Sichtflugregeln zum und vom Flughafen München) 96-1-2-24	1454	(41	28. 2. 92)	17. 5. 92
25. 2. 92 Verordnung Nr. 2/92 über die Festsetzung von Entgelten für Verkehrsleistungen der Binnenschifffahrt 9500-4-6-4	1509	(42	29. 2. 92)	10. 3. 92
19. 2. 92 Einhundertvierzehnte Durchführungsverordnung der Bundesanstalt für Flugsicherung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Verkehrsflughafen München) neu: 96-1-2-114	1609	(45	5. 3. 92)	17. 5. 92
20. 2. 92 Neunundzwanzigste Verordnung der Bundesanstalt für Flugsicherung zur Änderung der Vierundsechzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Frankfurt am Main) 96-1-2-64	1612	(45	5. 3. 92)	5. 3. 92

### Hinweis auf Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften,

die mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften unmittelbare Rechtswirksamkeit in der Bundesrepublik Deutschland erlangt haben.

Aufgeführt werden nur die Verordnungen der Gemeinschaften, die im Inhaltsverzeichnis des Amtsblattes durch Fettdruck hervorgehoben sind.

ABI. EG

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift

– Ausgabe in deutscher Sprache –  
Nr./Seite vom

#### Vorschriften für die Agrarwirtschaft

18. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 386/92 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2742/91 über den Verkauf von zur Ausfuhr nach der Sowjetunion bestimmtem Rindfleisch aus Interventionsbeständen nach der Verordnung (EWG) Nr. 2539/84	L 43/14	19. 2. 92
--	---------	-----------

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	ABI. EG	
	– Ausgabe in deutscher Sprache –	
	Nr./Seite	vom
18. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 387/92 der Kommission zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3754/91 über den Verkauf von Interventionsrindfleisch zur Ausfuhr in die Sowjetunion nach der Verordnung (EWG) Nr. 2539/84 und der Verordnung (EWG) Nr. 599/91 des Rates sowie zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 569/88	L 43/15	19. 2. 92
18. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 388/92 der Kommission mit besonderen Durchführungsbestimmungen zur Versorgung der französischen überseeischen Departements mit Getreiderzeugnissen und zur Erstellung der vorläufigen Versorgungsbilanz	L 43/16	19. 2. 92
18. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 391/92 der Kommission zur Festsetzung der Beihilfen für die Lieferung von Getreide mit Ursprung in der Gemeinschaft an die französischen überseeischen Departements	L 43/23	19. 2. 92
19. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 397/92 der Kommission über den Verkauf von zur Ausfuhr bestimmtem Rindfleisch mit Knochen aus Beständen einiger Interventionsstellen nach dem Verfahren der Verordnung (EWG) Nr. 2539/84, zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 569/88 und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 132/92	L 44/11	20. 2. 92
21. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 425/92 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1517/77 zur Festlegung der Liste der Sortengruppen für den Hopfenanbau in der Gemeinschaft	L 47/11	22. 2. 92
21. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 426/92 der Kommission zur Festsetzung der Zusatzabgabe gemäß Artikel 5c der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates auf dem Sektor Milch und Milcherzeugnisse für den achten Zwölfmonatszeitraum	L 47/13	22. 2. 92
25. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 439/92 der Kommission zur Abweichung von der Angebotsfrist gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 859/89 mit Durchführungsbestimmungen für die Interventionsmaßnahmen für Rindfleisch	L 51/5	26. 2. 92
25. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 440/92 der Kommission über die bei der Einfuhr von vorläufig haltbar gemachten Zuchtpilzen zu treffende Schutzmaßnahme	L 51/6	26. 2. 92
25. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 444/92 des Rates zur Verlängerung der Verordnung (EWG) Nr. 715/90 über die Regelung für landwirtschaftliche Erzeugnisse und bestimmte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren mit Ursprung in den AKP-Staaten oder in den überseeischen Ländern und Gebieten (ÜLG)	L 52/7	27. 2. 92
26. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 452/92 der Kommission mit einer Übergangsbestimmung betreffend die Anwendung der besonderen Maßnahmen für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	L 52/27	27. 2. 92
26. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 453/92 der Kommission mit endgültigen Maßnahmen betreffend die Erteilung von EHM-Lizenzen im Sektor Rindfleisch für den Handel mit Spanien und Portugal	L 52/28	27. 2. 92
26. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 454/92 der Kommission zur Festsetzung der Qualitätsnorm für Spargel	L 52/29	27. 2. 92
27. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 465/92 der Kommission zur Durchführung von Maßnahmen zur Vermittlung von Kenntnissen über den gesundheitlichen und ernährungsphysiologischen Wert von Milch und Milcherzeugnissen	L 53/8	28. 2. 92
27. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 468/92 der Kommission zur Änderung der Verordnung Nr. 162/67/EWG über die Bestimmungen für die Festsetzung der Erstattung bei der Ausfuhr von Mehl, Grob- und Feingrieß von Weizen und Roggen	L 53/15	28. 2. 92
27. 2. 92 Verordnung (EWG) Nr. 469/92 der Kommission zur Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 362/92 hinsichtlich des letzten Termins für den Abschluß von Vorverträgen im Sektor Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse	L 53/16	28. 2. 92

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift		ABI. EG	
		– Ausgabe in deutscher Sprache – Nr./Seite	– vom
<b>Andere Vorschriften</b>			
19. 12. 91	Verordnung (EWG) Nr. 369/92 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 4136/86 über die gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in Drittländern	L 45/1	20. 2. 92
17. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 395/92 der Kommission zur Einstellung des Kabeljau-, Schellfisch-, Wittling-, Schollen-, Seezungen-, Seehecht-, Seeteufel- und Sprottenfanges durch Schiffe unter niederländischer Flagge	L 44/7	20. 2. 92
18. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 396/92 der Kommission über die Einreihung von bestimmten Waren in die Kombinierte Nomenklatur	L 44/9	20. 2. 92
19. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 413/92 der Kommission zur Regelung der Einfuhr nach Deutschland, Frankreich, in die Benelux-Länder, in das Vereinigte Königreich, nach Irland, Dänemark, Griechenland, Spanien und Portugal von bestimmten Textilwaren (Kategorie 1) mit Ursprung in Thailand	L 46/8	21. 2. 92
10. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 436/92 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1956/88 zur Durchführung der Regelung gemeinsamer internationaler Inspektion der Organisation für die Fischerei im Nordwestatlantik	L 54/1	28. 2. 92
25. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 443/92 des Rates über die finanzielle und technische Hilfe zugunsten der Entwicklungsländer Asiens und Lateinamerikas sowie über die wirtschaftliche Zusammenarbeit mit diesen Ländern	L 52/1	27. 2. 92
25. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 447/92 der Kommission zur Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren	L 52/12	27. 2. 92
26. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 451/92 der Kommission über den Umfang, in dem den Anträgen auf Erteilung von Einfuhrlicenzen für Rindfleisch im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 3701/91 stattgegeben werden kann	L 52/26	27. 2. 92
27. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 466/92 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1272/88 mit Durchführungsbestimmungen zur Beihilferegelung für die Förderung der Stilllegung von Anbauflächen	L 53/12	28. 2. 92
27. 2. 92	Verordnung (EWG) Nr. 467/92 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 388/92 mit Durchführungsbestimmungen zu der Sonderregelung für die Versorgung der französischen überseeischen Departements mit Getreideerzeugnissen und zur Erstellung der vorläufigen Versorgungsbilanz	L 53/14	28. 2. 92
—	Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 2849/91 der Kommission vom 27. September 1991 zur Änderung der Verordnung Nr. 162/67/EWG über die Bestimmungen für die Festsetzung der Erstattung bei der Ausfuhr von Mehl, Grob- und Feingrieß von Weizen und von Roggen (ABl. Nr. L 272 vom 28. 9. 1991)	L 43/36	19. 2. 92
—	Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 3685/91 der Kommission vom 17. Dezember 1991 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3540/85 mit Durchführungsbestimmungen für die besonderen Maßnahmen für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen (ABl. Nr. L 349 vom 18. 12. 1991)	L 43/36	19. 2. 92
—	Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 59/92 der Kommission vom 10. Januar 1992 über eine Übergangsmaßnahme zur Anwendung der Stützung der Erzeuger von Sojabohnen, Raps- und Rübsensamen und Sonnenblumenkernen (ABl. Nr. L 6 vom 11. 1. 1992)	L 44/46	20. 2. 92
—	Berichtigung der Entscheidung 92/91/EWG der Kommission vom 6. Februar 1992 über bestimmte Schutzmaßnahmen zu Jakobsmuscheln mit Ursprung in Japan (ABl. Nr. L 32 vom 8. 2. 1992)	L 44/46	20. 2. 92

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz – Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. – Druck: Bundesdruckerei Zweigbetrieb Bonn.

Bundesgesetzblatt Teil I enthält Gesetze, Verordnungen und sonstige Veröffentlichungen von wesentlicher Bedeutung.

Bundesgesetzblatt Teil II enthält

- a) völkerrechtliche Vereinbarungen und die zu ihrer Inkraftsetzung oder Durchsetzung erlassenen Rechtsvorschriften sowie damit zusammenhängende Bekanntmachungen,  
b) Zolltarifvorschriften.

Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben:

Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H., Postfach 13 20, 5300 Bonn 1  
Telefon: (0228) 38208-0, Telefax: (0228) 38208-36

Bezugspreis für Teil I und Teil II halbjährlich je 81,48 DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 2,56 DM zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Januar 1990 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postgirokonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99-509, BLZ 370 100 50, oder gegen Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe: 6,12 DM (5,12 DM zuzüglich 1,00 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 7,12 DM.

Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 7%.

Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. · Postfach 13 20 · 5300 Bonn 1

Postvertriebsstück · Z 5702 A · Gebühr bezahlt

## Bundesgesetzblatt-Einbanddecken 1991

### Auslieferung ab Februar 1992

**Teil I: 21,40 DM** (2 Einbanddecken) einschließlich Porto und Verpackung

**Teil II: 21,40 DM** (2 Einbanddecken) einschließlich Porto und Verpackung

7% MwSt. sind enthalten

**Ausführung:** Halbleinen, Rücken mit Goldschrift, wie in den vergangenen Jahren.

**Hinweis:** Einbanddecken für Teil I und Teil II können jetzt auch zur Fortsetzung bestellt werden.

**Achtung:** Zur Vermeidung von Doppellieferungen bitten wir vor der Bestellung zu prüfen, ob Sie nicht schon einen Fortsetzungsauftrag für Einbanddecken erteilt haben.

**Bundesanzeiger Verlagsges. m. b. H.**  
**Vertriebsabteilung Bundesgesetzblatt · Postfach 13 20 · 5300 Bonn 1**